FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 147
Enu 19

CINQUIÈM… DU CA…

Province Qué. District No. 147 S. District No. 9 {Enumeration District / District du recenseur} No. 4 {in / dans} St. Gabriel de Brandon paroisse {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Edmond Fusion {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION: Dwelling Houses.	Families, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, town, city, town or village. Range or concession and lot or ordinal and number if in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, e.g., "in cotton mill," "in foundry shop," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in one year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years at College, Convent or University.	INFIRM (Specify age w… Blind.	INFIRM… auquel l'infir… Aveugle.	
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.						EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Domicile.	Famille, intérieur ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. ordinal pour le canton ou la paroisse, No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	(Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Mentionner ou la personne est employée, comme sur "la ferme," "à l'usine de coton," "à la fonderie," "au magasin de drogues," etc.	Nombre de semaines de travail à l'emploi principal ou le métier.	Nombre de semaines de travail à d'autres travaux qu'à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou travaux autres que l'emploi principal ou le métier.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 15 ans au collège, au couvent ou à l'université.	Infirme auquel l'infirmité…	Aveugle.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
24	24	Desmarais Albert	St Gabriel	m	Chef	m	Août	1886	24	Qué			Canadienne	Canadienne	Cath. R.	Journalier	5 mois	pat			Sur chars	25		60		150								an	an			
2		" Joseph	"	m	fils	c	Avril	1898	12	Qué				can	Cath. R.		néant																an	an			
25	25	Jacques Jean Baptiste	"	m	Chef	m	Avril	1865	46	Qué				can	Cath. R.	Cultivateur	2 000																an	an			
3		" Délima	"	f	Epouse	m	juin	1863	47	Qué				can	Cath. R.	aucun	néant																an	an			
4		" Régina	"	f	fille	c	Oct	1894	13	Qué				can	Cath. R.		néant																an	an			
5		" Eva	"	f	fille	c	janvier	1895	16	Qué				can	Cath. R.		néant																an	an			
6		" Louisa	"	f	fille	c	Novembre	1897	13	Qué				can	Cath. R.		néant																an	an			
7		" Ema	"	f	fille	c	Déc	1899	11	Qué				can	Cath. R.		néant																an	an			
8		" Alice	"	f	fille	c	Avril	1901	10	Qué				can	Cath. R.		néant																an	an			
9		" Walter	"	m	fils	c	juin	1902	7	Qué				can	Cath. R.		néant																an	an			
10		" Flore	"	f	fille	c	Août	1905	6	Qué				can	Cath. R.		néant																an	an			
11	26	26 Jean Télesphore	"	m	Chef	m	janvier	1879	32	Qué				can	Cath. R.	Cultivateur	1 000	an				40		70	240								an	an			
12	26	26 Jean Rodembia	"	m	Epoux	m	mai	1881	30	Qué				can	Cath. R.	aucun	néant																an	an			
13		" Mérida	"	f	fille	c	janvier	1901	10	Qué				can	Cath. R.		néant																an	an			
14		" Severina	"	f	fille	c	juin	1902	8	Qué				can	Cath. R.		néant																an	an			
15		" Ema	"	m	fils	c	janvier	1904	6	Qué				can	Cath. R.		néant																an	an			
16		" Antonia	"	m	fils	c	Mai	1906	5	Qué				can	Cath. R.		néant																an	an			
17		" Rose	"	f	fille	c	Mars	1908	3	Qué				can	Cath. R.		néant																an	an			
18		" Anetta	"	f	fille	c	janvier	1910	1	Qué				can	Cath. R.		néant																an	an			
19	27	27 Lamarche Jean Baptiste	"	m	Chef	m	Décembre	1852	63	Qué				can	Cath. R.	Cultivateur	2 000	an															an	an			
20		" Délima	"	f	Epouse	m	Oct	1860	50	Qué				can	Cath. R.		néant																an	an			
21		" Romulus	"	m	fils	c	Mars	1885	25	Qué				can	Cath. R.	Cultivateur	2 000	an															Ecrit	Ecrit			
22		" Edmond	"	m	fils	c	juillet	1889	17	Qué				can	Cath. R.	aucun	néant																an	an			
23		" Andréana	"	f	fille	c	Août	1899	11	Qué				can	Cath. R.		néant																an	an			
24		" Damien	"	m	fils	c	Août	1901	9	Qué				can	Cath. R.		néant																an	an			
25	28	28 Lafontaine Eugène	"	m	Chef	m	Avril	1844	67	Qué				can	Cath. R.	Cultivateur	2 000	an															an	an			
26		" Anaclétine	"	f	Epouse	m	Mars	1847	64	Qué				can	Cath. R.	aucun	néant																an	an			
27		" Rosalba	"	f	fille	c	Sept	1884	26	Qué				can	Cath. R.		néant																an	an			
28		" Lisinora	"	f	fille	c	Sept	1899	21	Qué				can	Cath. R.		néant																an	an			
29		" Romulus	"	m	fils	c	Déc	1901	9	Qué				can	Cath. R.		néant																an	an			
30		" Eva	"	f	fille	c	Mars	1892	18	Qué				can	Cath. R.		néant																an	an			
31	29	29 Lamarre Alexis	"	m	Chef	m	Mai	1840	71	Qué				can	Cath. R.	Cultivateur	1 000	an															an	an			
32		" Philomène	"	f	Epouse	m	Mai	1842	69	Qué				can	Cath. R.	aucun	néant																an	an			
33	30	30 Comtois Wilfrid	"	m	Chef	m	Oct	1882	28	Qué				can	Cath. R.	cultivateur	2 000	an	an	an													an	an			
34		" Marie Louise	"	f	Epouse	m	Déc	1882	27	Qué				can	Cath. R.	aucun	néant																an	an			
35		" Romulus	"	m	fils	c	Mars	1907	3	Qué				can	Cath. R.		néant																an	an			
36	31	31 Comtois Joseph	"	m	Chef	m	Déc	1878	32	Qué				can	Cath. R.	Cultivateur	2 000	an	an	an													an	an			
37		" Albertina	"	f	Epouse	m	Avril	1888	23	Qué				can	Cath. R.	aucun	néant																an	an			
38		" Rosa	"	f	fille	c	juillet	1907	3	Qué				can	Cath. R.		néant																an				
39		" René	"	m	fils	c	fev	1909	2	Qué				can	Cath. R.		néant																an				
40		" Lucien	"	m	fils	c	Avril	1910	1	Qué				can	Cath. R.		néant																an				
41	32	32 Lafontaine Désiré	"	m	Chef	m	29 Déc	1884	25	Qué				can	Cath. R.	Cultivateur	1 000	an	an	an													an	an			
42		" Eva	"	f	Epouse	m	Oct	1891	19	Qué				can	Cath. R.	aucun	néant																an	an			
43	33	33 Lafontaine Ozila	"	m	Chef	m	Août	1877	33	Qué				can	Cath. R.	Cultivateur	1 000	an	an	an													an	an			
44		" Alexandrina	"	f	Epouse	m	juin	1876	34	Qué				can	Cath. R.	aucun	néant																an	an			
45		" Albanie	"	f	fille	c	Avril	1911	0	Qué				can	Cath. R.		néant																				
46	34	34 Bélanger Lambert	"	m	Chef	m	janvier	1858	53	Qué				can	Cath. R.	Cultivateur	1 000	Mr Lafleur	an	an	Magasin	50				720							an	an			
47		" Marie	"	f	Epouse	m	juin	1877	33	Qué				can	Cath. R.	aucun	néant																an	an			
48		" Rodolphe	"	m	fils	c	Août	1901	21	Qué				can	Cath. R.	journalier	1 000				Chantier	32				288												
49		" Aldéric	"	m	fils	c	Octobre	1902	18	Qué				can	Cath. R.	Aide cultivateur	0 00																				

SP.